

<u>香港藝術節《樂旅中國》取消及門票安排</u> "Music about China - A programme of the 48th Hong Kong Arts Festival (2020)" Concert Cancelation and Refund Form

原訂於 2020 年 2 月 21 日於香港大會堂音樂廳舉行之香港藝術節「樂旅中國」音樂會將會取消。持票人 士可填妥表格並選擇以下的安排,於 2020 年 4 月 21 日 或以前連同<u>門票正本</u>交回香港中樂團。 "Music about China - A programme of the 48th Hong Kong Arts Festival (2020)", originally scheduled at 8pm on 21 February 2020 at the Hong Kong City Hall Concert Hall has been cancelled. Ticket(s) holders can complete the form and choose the following arrangement and return it to the Hong Kong Chinese Orchestra with the original ticket(s) on or before April 21, 2020.

- 1. 申請全數退款(支票/現金)(以票面面值計) Apply for a full refund (of the face value of the ticket, by cheque or cash)
- 2. 捐款支持「樂在其中顯關懷」計劃 Donation to the 'Music For Love' Scheme

讓社會各階層人士均有機會親身體驗現場音樂演奏的感染力。十多年來,此計劃獲各界善長仁翁的 捐獻,邀請了多間中、小學、慈善團體及來自弱勢社群的家庭欣賞音樂會,擴闊他們對藝術的視野 及培養他們對中華文化的興趣。(捐款港幣\$100 或以上者可獲發出捐款收據,以供申請扣稅之用。) Allowing students, underprivileged groups and families the opportunity to share the beauty of Chinese music in a live setting. We are certain that experiences like this would enable them to widen their vistas in the arts and develop an interest in Chinese culture. (Donations of HK\$100 or above are tax deductible with official receipt.)

持票人姓名 Name of the ticket(s) holder:

聯絡電話 Contact tel. no. :

郵寄地址 Mailing Address:_____

我希望將我的門票作以下安排 I choose the following ticket arrangement:

- □ 以支票全數退款 Apply for a full refund of the face value of the ticket(s) by cheque:
 支票抬頭人為 Cheque made payable to
 請於 2020 年 4 月 21 日 或以前,將表格連同<u>門票正本</u>寄回香港中樂團。
 Please return the form together with the original ticket(s) to the HKCO on or before April 21, 2020.
- □ 以現金全數退款 Apply for a full refund of the face value of the ticket(s) by cash: 請於 <u>2020 年 4 月 21 日</u>或以前,將表格連同<u>門票正本</u>親臨香港中樂團辦理。 Please come to the HKCO in person with the application form and the original ticket(s) <u>on or before April 21, 2020</u>.
- □ 捐款支持「**樂在其中顯關懷」計劃** Donation to the **'Music For Love' Scheme** 捐款收據抬頭人為 Name of the donation receipt: ______

座位编號 Seat no.:
門票數目 No. of Ticket(s):
每張票價 Face value of each ticket:
座位编號 Seat no.:
門票數目 No. of Ticket(s):
每張票價 Face value of each ticket:
座位编號 Seat no.:
門票數目 No. of Ticket(s):
每張票價 Face value of each ticket:
總金額 Total Value:港幣 HK\$
持票人簽名 Signature of the Ticket(s) Holder:
日期 Date:
備註:
 香港中樂團辦事處地址:香港上環皇后大道中 345 號上環市政大廈 7 樓(市務及拓展部) 辦工時間:星期一至五上午 10 時至中午 12:30 / 下午 2 時至 6 時
● 傳真或逾期恕不受理● 香港中樂團會於收到退款表格及門票後,於 2020 年 5 月 21 日前寄出退款
 為防郵遞失誤,請複印有關門票留底 查詢:3185 1647 / keithyeung@hkco.org
Remarks: • HKCO Office: 7/F, Sheung Wan Municipal Services Building, 345 Queen's Road Central, Hong Kong (Marke

- HKCO Office: 7/F, Sheung Wan Municipal Services Building, 345 Queen's Road Central, Hong Kong (Marketing and Development Department)
- Working hours: Monday to Friday (10:00am-12:30pm / 2:00pm-6:00pm)
- We do not accept fax or late application
- The Hong Kong Chinese Orchestra will issue the refund before May 21, 2020 after receiving the refund form and ticket(s)
- Please retain a photocopy of the original ticket(s) for record and future reference
- Enquiries: 3185 1647 / keithyeung@hkco.org